Produits en Palestine: : le nouveau slogan pour vendre les produits israÃ©liens

Description

Middle East Monitor â?? 23 septembre 2014

palestinian-man-with-dates

â?¦Des sociÃ©tÃ©s israÃ©liennes coopÃ¨rent avec des commerÃ§ants palestiniens pour pouvoir exporter les dates produites dans les colonies illÃ©galement installÃ©es en Cisjordanie vers lâ??Union europÃ©enne, tout en bÃ©nÃ©ficiant de telles exemptions.
(Photo dâ??archives)

Le long de lâ??une des rues de la ville dâ??Ariha, dans le nord de la Cisjordanie occupÃ©e, les commerÃ§ants Khaldoun et Hassan rÃ©ceptionnent rÃ©guliÃ¨rement 30 tonnes de dattes produites dans les colonies agricoles israÃ©liennes voisines, en vue de leur transfert vers lâ??une des usines de conditionnement construites Ã la pÃ©riphÃ©rie de la ville, a rapportÃ© lâ??agence dâ??informations Anadolu.

Dans lâ??usine, environ 13 mineurs travaillent au tri des dattes et Ã leur reconditionnement en sacs sur lesquels est imprimÃ© Â« Dattes de Terre sainte Â», en arabe et en anglais, et Â« Produites en Palestine Â», pour les commercialiser localement, dans les Ã?tats arabes et en Europe.

Câ??est ainsi quâ??opÃ¨re lâ??une des exploitations appartenant Ã des colons israÃ©liens afin de vendre ses dattes Ã la clientÃ¨le des pays de lâ??Union europÃ©enne, aprÃ¨s lâ??application dâ??une dÃ©cision prise plus tÃ´t dans lâ??annÃ©e de boycotter tout produit des colonies de Cisjordanie.

Anadou cite un communiquÃ© publiÃ© par le ministre palestinien de lâ??Ã?conomie, disant que des membres du ministÃ¨re avaient dÃ©couvert des dizaines de tonnes de produits de cette sorte, venant des colonies, en attente dâ??Ãªtre dirigÃ©s soit sur le marchÃ© local soit vers les usines de conditionnement dâ??Ariha et des villages voisins.

Le commerÃ§ant Khaldoun, 45 ans, a dÃ©clarÃ© au journaliste dâ??Anadolu, Â« Nous faisons le commerce des dattes des colonies, que nous achetons 40 % moins cher que le prix du marchÃ©. Et pour pouvoir vendre les dattes, nous les nettoyons et les remballons, nous sÃ©lectionnons les meilleures en vue de leur vente sur le marchÃ© local, ainsi que sur les marchÃ©s arabes et europÃ©ens. Â»
Et dâ??ajouter que le volume annuel de ses ventes saisonniÃ¨res de dattes approche les 350 tonnes, soulignant que dâ??autres commerÃ§ants qui travaillent dans les dattes comme dans dâ??autres variÃ©tÃ©s de fruits et lÃ©gumes, comme les agrumes, les noix et les herbes mÃ©dicales, pratiquent de la mÃªme maniÃ¨re.

Son collÃ¨gue, le commerÃ§ant Hassan, dit avoir une sociÃ©tÃ© agrÃ©e, enregistrÃ©e officiellement. Le processus dâ??exportation a lieu aprÃ¨s que les organismes officiels ont contrÃ´lÃ© la qualitÃ© et

les spÃ©cifications du produit, sâ??assurant quâ??il est conforme aux spÃ©cifications europÃ©ennes et aux normes internationales. Il est ensuite exportÃ© sous le label Â« Made in Palestine Â».

Le ministre de lâ??Ã?conomie dÃ©clare dans son communiquÃ© que tout camion transportant des dates doit Ãªtre muni dâ??un permis de transfert pour transporter les dattes de lâ??intÃ©rieur de lâ??exploitation agricole de production vers lâ??usine qui procÃ¨dera Ã leur conditionnement, indiquant quâ??il avait commencÃ© Ã prendre des mesures strictes sur le commerce des dates Ã travers le listage des noms des fermiers qui cultivent les dattes, du nombre dâ??arbres quâ??ils possÃ¨dent, et de leur production annuelle moyenne.

La Palestine profite de franchises douaniÃ¨res et de facilitÃ©s liÃ©es Ã lâ??export dans ses Ã©changes avec les pays de lâ??Union europÃ©enne, de sorte que des sociÃ©tÃ©s israÃ©liennes coopÃ¨rent avec des commerÃ§ants palestiniens pour pouvoir exporter les dattes produites dans les colonies illÃ©galement installÃ©es en Cisjordanie vers lâ??Union europÃ©enne, tout en bÃ©nÃ©ficiant de telles exemptions.

DÃ©but 2014, lâ??Union europÃ©enne a annoncÃ© sa dÃ©cision de boycotter les relations Ã©conomiques, scientifiques et universitaires avec les institutions, usines et exploitations qui avaient des investissements ou qui Ã©taient prÃ©sentes dans les colonies israÃ©liennes installÃ©es dans les territoires palestiniens occupÃ©s.
PrÃ©cÃ©demment, le ministÃ¨re de lâ??Ã?conomie a confisquÃ© plus de 20 tonnes de dattes, talÃ©es et endommagÃ©es, venant des colonies israÃ©liennes et que lâ??on emmenait vers les usines de reconditionnement pour les vendre ensuite comme produits de Palestine.

Source: Middle East Monitor

Traduction : JPP pour lâ??Agence MÃ©dia Palestine

date crÃ©Ã©e
2014/09/25